

CULTUURRAAD

VOOR DE

NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP

ZITTING 1975-1976

BEGROTING

van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976

SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN

INHOUD

	Blz.
Ontwerp van decreet	2
Bij het ontwerp van decreet gevoegde tabel :	
Titel 1. — Lopende uitgaven :	
Deel 1. — Onderwijs	4
Deel II. — Permanente vorming	4
Sectie I. — Volksgezondheid	4
Sectie II. — Gezin	5
Deel IV. — Diversen	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	6
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	7
Verantwoordingsprogramma :	
Toelichtende staat tot staving van het ontwerp van decreet	9
Titel 1. — Lopende uitgaven :	
Deel 1. — Onderwijs	9
Deel II. — Permanente vorming	10
Sectie 1. — Volksgezondheid	10
Sectie II. — Gezin	12
Deel IV. — Diversen	12
Titel II. — Kapitaaluitgaven	13
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	15

ONTWERP VAN DECREET

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap het ontwerp van decreet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II)**

Artikel 1

Voor de uitgaven betreffende de sector Volksgezondheid en Gezin van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten bestemd ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

			Gesplitste kredieten	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnance- ringskredieten
Lopende uitgaven (Titel I)	...	441,5	—	—
Kapitaaluitgaven (Titel II)	...	25,2	—	—
	-	-	-	-
Totaal . . .	...	466,7	—	—

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven**

Art. 2

Het provisioneel krediet ingeschreven onder artikel 01.40 van Deel IV van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 3

De verrichtingen op het speciaal fonds vermeld onder Titel IV van de hierbijgaande tabel worden geraamd op 31300 000 frank voor de ontvangsten en op 48 800 000 frank voor de uitgaven.

Art. 4

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor het fonds ingeschreven onder Titel IV van de hierbijgaande tabel wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op dit fonds.

Het fonds waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, wordt door het teken A aangeduid.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1975.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

J. DE SAEGER

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS

TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten
SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.				
Deel 1.				
Onderwijs.				
Sectie 1. — Volksgezondheid.				
HOOFDSTUK I.				
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.				
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
12.42	Uitgaven in verband met het medisch schooltoezicht	348,3	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	16,0	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 1	348,3	—	—
HOOFDSTUK III.				
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.				
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
33.40	Tenlasteneming door de Staat van :			
	— de onderwijskosten en studietoelagen bedoeld bij artikelen 11. 12 en 13 van de wet van 28 juni 1956;			
	— de onderwijskosten der wezen bedoeld bij artikel 14 van de wet van 28 juni 1956 voornoemd	0,4	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	0,1	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III	0,4	—	—
	Totaal voor Sectie 1. — Volksgezondheid	348,7	—	—
	Totaal voor Deel 1. — Onderwijs	348,7	—	—
Deel II.				
Permanente vorming.				
Sectie 1. — Volksgezondheid.				
HOOFDSTUK I.				
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.				
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
12.40	Voorlichting inzake anticonceptie	14,7	—	
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	1,5	—	—
12.44	Werken in de door het Departement gebouwde jeugdherbergen van de Staat	1,3	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	—	—	—

TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	Niet gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnances-kredieten
12.46	Uitgaven in verband met de medische sportcontrole	15,0	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	1,0	—	—
	Totaal voor § 2	31,0	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 1	31,0	—	—
HOOFDSTUK IV.				
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.				
Inkomensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.				
41.44	Overdrachten aan het werkingsfonds van het « Domein Hofstade-Strand » ten einde het in de mogelijkheid te stellen de kosten te dekken van leveringen, werken, lonen, diensten en prestaties van alle aard die betrekking hebben op de werking en het onderhoud van het domein	2,3	—	—
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.				
43.44	Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staatstussen- komst in de lasten der intresten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken op het stuk van sportinfrastructuur (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959) (pro memorie)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk IV	2,3	—	—
	Totaal voor Sectie 1. — Volksgezondheid	33,3	—	—
Sectie II. — Gezin.				
HOOFDSTUK III.				
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.				
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
33.44	Toelagen aan organismen die cursussen, voordrachten en studiedagen inrichten met het doel de opleiding tot het gezinsleven te bevorderen . . .	47,3	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	2,9	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III	47,3	—	—
	Totaal voor Sectie II. — Gezin	47,3	—	—
	Totaal voor Deel II. — Permanente vorming	80,6	—	—
Deel IV.				
Diversen.				
HOOFDSTUK 01.				
DIVERSEN.				
Niet economisch verdeeld.				
01.40	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie	12,2	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01	12,2	—	—
	Totaal voor Deel IV. — Diversen	12,2	—	—
	Totaal voor Titel 1. — Lopende uitgaven van de Sector Volksgezondheid en Gezin	441,5	—	—

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen franken)

Art.	T E K S T E N	Niet gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten
Deel II.				
Permanente vorming.				
Sectie 1. — Volksgezondheid.				
HOOFDSTUK V.				
VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.				
Vermogensoverdrachten aan gezinnen.				
52.44	Subsidies aan private organismen voor het bouwen, verbouwen, vergroten of inrichten van speelpleinen (pro memorie)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk V	—	—	—
HOOFDSTUK VI.				
VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.				
Vermogensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.				
61.44	Overdracht aan het Bedrijfsfonds van het « Domein Hofstade-Strand » voor de uitbreiding, de uitvoering van werken en het aankopen van duurzame goederen	25,0	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI	25,0	—	—
HOOFDSTUK VII.				
INVESTERINGEN (CIVIEL).				
Aankoop van duurzame roerende goederen.				
74.03	Aankoop van meubilair en allerlei materiaal niet leverbaar door het C. B. B. :			
	2. Jeugdherbergen van de Staat	0,2	—	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VII	0,2	—	—
	Totaal voor Sectie 1. — Volksgezondheid	25,2	—	—
	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven van de Sector Volksgezondheid	25,2	—	—
	Totaal voor Titels 1 en II	466,7	—	—

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizenden franken)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1976	Ontvangsten van het jaar	Uitgaven van het jaar	Saldo op 31 december 1976
SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.							
Sectie II.							
Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.							
HOOFDSTUK I.							
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.							
70	44	A	Domein Hofstade-Strand — Bedrijfsfonds :				
			Saldo's	35 285			17 785
			Ontvangsten :				
			— van budgettaire oorsprong :				
			— artikel 41.44 van de lopende uitgaven ..				2 300
			— artikel 61.44 van de kapitaaluitgaven ..				25 000
			— bijzondere :				
			— niet-patrimoniale ..				4 000
			Uitgaven :		31 300		
			1° niet-patrimoniale ..				12 000
			2° patrimoniale ..				36 800
			Totalen voor hoofdstuk I ..	35 285	31 300	48 800	17 785
			Totalen voor Sectie II ..	35 285	31 300	48 800	17 785
			Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke Sectie van de Sector Volksgezondheid en Gezin ..	35 285	31 300	48 800	17 785

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 14 oktober 1975.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

J. DE SAEGER

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TOELICHTENDE STAAT

tot staving van het ontwerp van decreet houdende de begroting van de Culturele Zaken
van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 —
Sector Volksgezondheid en Gezin.

Art. 2

Deze bepaling kwam reeds vroeger voor in de begroting van het departement van Volksgezondheid en van het Gezin. Ze neemt, in een aangepaste vorm, de beschikkingen over van artikel 8 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973 waarbij aan de Koning machtiging werd verleend om het krediet waarvan sprake, volgens de behoeften, over de passende artikels van de verschillende begrotingen te verdelen.

TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Deel 1. — Onderwijs.

Sectie 1. — Volksgezondheid.

HOOFDSTUK 1.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.42. — *Uitgaven in verband met het medisch schooltoezicht.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie		1976	1975	1974
126	Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut	348,3	276,0	—
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	16,0	12,0	—

De verhoging van het krediet is toe te schrijven aan de stijging van het indexcijfer (47 390 000 frank) en aan de weerslag van de koninklijke besluiten van 7 juni en 21 november 1974, houdende verhoging respectievelijk van de vaste vergoeding voor de algemeen klinische onderzoeken en van de, subsidietoelagen voor de röntgenfoto's genomen door de reizende opsporingsdiensten (24 910 000 frank).

Tot 1974 was dit krediet ingeschreven onder artikel 12.35 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.40. — *Tenlasteneming door de Staat van :*— *de onderwijskosten en studietoelagen bedoeld bij artikelen 11, 12 en 13 van de wet van 28 juni 1956;*— *de onderwijskosten der wezen bedoeld bij artikel 14 van de wet van 28 juni 1956 voornoemd.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
33.31 Culturele doeleinden : gezinnen	0,4	0,4	—
Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	0,1	0,1	—

Tot 1974 was dit krediet ingeschreven onder artikel 33.31 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

Deel II. — Permanente vorming.

Sectie 1. — Volksgezondheid.

HOOFDSTUK 1.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.40. — *Voorlichting inzake anticonceptie.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	12,1	14,7	—
Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	1,5	1,5	—

Dit krediet is bestemd voor de toekenning van toelagen voor het inrichten van opleidingscursussen en voorlichtingsbijeenkomsten en voor het verspreiden van informatieve publikaties inzake anticonceptie. Tot 1974 was dit krediet opgenomen in artikel 12.39 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

Art. 12.44. — *Werken in de door het Departement gebouwde jeugdherbergen van de Staat.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
123 Specifieke aankopen	1,3	1,3	—
Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	—	—	—

Het betreft hier herstellings- en onderhoudswerken in de jeugdherbergen te Nijlen en Hofstade.

Art. 12.46. — *Uitgaven in verband met de medische sportcontrole.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
126 Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut	17,6	15,0	—
Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	1,0	1,0	—
			In duizenden franken
Onderverdeling :			
Gespecialiseerde centra voor medische sportcontrole :			
1 640 onderzoeken tegen 5 000 frank			8 200
Algemeen medische controle :			
27 200 onderzoeken tegen 250 frank			6 800
Totaal			15 000

Tot 1974 was dit krediet uitgetrokken onder artikel 12.35 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.44. — *Overdracht aan het werkingsfonds van het « Domein Hofstade-Strand » ten einde het in de mogelijkheid te stellen de kosten te dekken van leveringen, werken, lonen, diensten en prestaties van alle aard die betrekking hebben op de werking en het onderhoud van het domein.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
411 Inkomensoverdrachten aan fondsen voorkomende in de afzonderlijke sectie	2,3	2,3	3,3

Ten einde in dit belangrijk recreatieoord gezonde ontspanning aan de bezoekers te kunnen blijven verzekeren, is het nodig geldelijk ter hulp te komen daar de eigen inkomsten niet volstaan om de steeds stijgende werkingskosten te dragen. Het onderhoud van dit domein van 160 ha eist in het topseizoen (maart-november) de aanwerving van meerdere seizoenpersoneelsleden.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.44. — *Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten der intresten van de door deze besturen aangevane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken op het stuk van sportinfrastructuur (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959) (pro memorie).*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
434 Bijdragen voor rentelasten	—	—	1,2

Vanaf 1974 vallen de toelagen voor de werken op het stuk van de sportinfrastructuur ten laste van het departement van Nederlandse Cultuur. Het ware dan ook niet logisch gedurende dertig jaar op de begroting van de Culturele Zaken — Sector Volksgezondheid en Gezin — de lasten in te schrijven voortspuitend uit de vastleggingen over het jaar 1973, terwijl deze over de vorige jaren voorkomen in de begroting van Volksgezondheid en Gezin. Al de desbetreffende kredieten werden dan ook ingeschreven op deze laatste begroting (zie de artikelen 43.20 en 63.20).

Sectie II. — Gezin.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.44. — *Toelagen aan organismen die cursussen, voordrachten en studiedagen inrichten met het doel de opleiding tot het gezinsleven te bevorderen.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie		1976	1975	1974
312	Sociale steun : instellingen	47,3	47,2	42,9
	Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	2,9	3,3	2,9
				In duizenden franken
De uitgaven over 1976 werden als volgt geraamd :				
Cursussen : 59 350 tegen 500 frank				29 695
Studiedagen :				
4 702 tegen 2 000 frank				9 404
697 tegen 2 500 frank				1743
Vorming lesgevers : 6 500 tegen 1 000 frank				6 500
Totaal				47 342
Afgerond op 47 300 000 frank.				

Deel IV. — Diversen.

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Art. 01.40. — *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen franken)

Economische classificatie		1976	1975	1974
01	Niet economisch verdeeld	12,2	28,3	—

Rekening gehouden met de bijzondere aard van de dienst Beheer van het Domein Hofstade waarvoor de kredieten bestemd zijn — aangezien de exploitatie van het domein de karakteristieken draagt van een Staatsdienst met afzonderlijk beheer — en met de noodzakelijkheid de kredieten op de kapitaalverrichtingen te splitsen om reden van de economische voorstelling van de begroting in verscheidene artikelen werd het nuttig geacht, ten einde een overzichtelijk beeld van het beheer en de exploitatie van het domein te behouden, de kredieten over te dragen op artikel 70.44 — Domein Hofstade-Strand — Bedrijfsfonds, van Titel IV — Afzonderlijke Sectie van de Cultuurbegroting.

HOOFDSTUK VII.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel
niet leverbaar door het C.B.B.*

74.03.2. Jeugdherbergen van de Staat.

(In miljoenen franken)

Economische classificatie	1976	1975	1974
742 Aankoop van ander materieel	0,2	0,2	—
Waarvan voor Brussel-Hoofdstad	—	—	—

Het betreft hier inzonderheid de aankoop van vervangingsmeubilair voor de jeugdherbergen te Nijlen en te Hofstade.

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK 1.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 70.44.A. — *Domein Hofstade-Strand.* — *Bedrijfsfonds.*

(In duizenden franken)

Economische classificatie		1976	1975	1974
Ontvangsten :				
990	Report	35 285	73 973	36 141
161	Diverse ontvangsten eigen bedrijf	1000	700	1085
281	Opbrengst van concessies aan particuliere vergunningshouders	3 000	3 000	2 808
461	Inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid (art. 41.44 van de lopende uitgaven)	2 300	2 300	3 300
661	Vermogensoverdrachten van de Centrale Overheid (art. 41.44 van de lopende uitgaven)	25 000	25 000	45 000
Totalen		66 585	104 973	88 334
Uitgaven :				
120	Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	12 000	10 000	8 712
720	Werken uit te voeren in eigen bedrijf	10 000	32 000	4 745
733	Werken, tot verdere inrichting of verbetering van Hofstade-Strand, met inbegrip van de beplantingen	25 000	22 000	407
742	Aankoop van duurzame goederen, materieel, enz.	1800	1888	497
710	Aankoop gronden	—	3 800	—
Totalen		48 800	69 688	14 361
950	Te reporteren	17 785	35 285	73 973

Voor 1976 wordt o.m. de inrichting voorzien van een nieuw groot parkeerterrein.